

WALLICE JUSINO DE LA VEGA  
P.O. Box 1745, San Germán, Puerto Rico 00683  
787.455.0875  
wallice@wallice.com

Freelance journalist, writer, editor, and translator (Spanish-English pair languages)

#### PROFESSIONAL EXPERIENCE

2018-Present

Data manager, Documents Writer, Translator, Graphic Designer, Webmaster  
Sabana Grande Community and Economic Development Corporation

2017-Present

Puerto Rico Bilingual Correspondent, Photographer  
The Weekly Issue / El Semanario Newspaper, Denver, Colorado

2007-Present

Book editor / publisher  
Editorial Non Imprimatur, San Germán, Puerto Rico

2000-2018:

Translator, Correspondent, Photographer  
Catholic News Service, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC

1993-2009

Editor, Reporter, Translator, Photographer, Designer  
El Católico de Texas Newspaper, Catholic Diocese of Dallas, Texas

#### MILITARY EXPERIENCE

1975-1991 (Vietnam Era Veteran)

U.S. Army Communications Specialist (tactical, photography, videography)

- 25 Infantry Division (Hawaii)

- 5th Corps Headquarters (Germany) - Stars & Stripes Newspaper, Armed Forces Television Network

#### EDUCATION & CREDENTIALS

128 Credit-hours, Augusta State University (Georgia) and University of Colorado at Denver (1978-1984)

Associate Degree, Paralegal Science, Auraria Community College (Denver, 1984)

Spanish-English Translator Accreditation, American Translators Association (1986)

Technical Writing Course, Fort Gordon, U.S. Army (Georgia, 1978)

REFERENCES AVAILABLE UPON REQUEST